

SONY®

Guía del usuario

Cargador rápido
UCH12W

Contenido

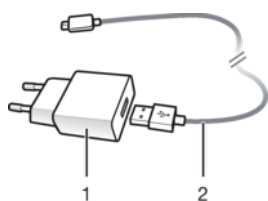
Introducción.....	3
La carga más sencilla.....	3
Uso del Cargador rápido.....	4
Carga.....	4
Información legal.....	5
Sony UCH12W.....	5
Declaration of Conformity for UCH12W.....	6
FCC Statement.....	7
Industry Canada Statement.....	7

Introducción

La carga más sencilla

Cargador rápido **UCH12W** reduce el tiempo de carga de los dispositivos Xperia™ que admiten el estándar Qualcomm® Quick Charge™ 3.0 y MediaTek Pump Express+™ 2.0. Con Cargador rápido puede cargar rápidamente un smartphone o una tableta Xperia™.

- ! Al cargar un dispositivo con Cargador rápido **UCH12W**, utilice siempre el cable **UCB20 USB Type-C™** o el cable micro USB **UCB11** incluido con el cargador en la compra.



1 Unidad del cargador

2 Cable **UCB20 USB Type-C™** o cable micro USB **UCB11**

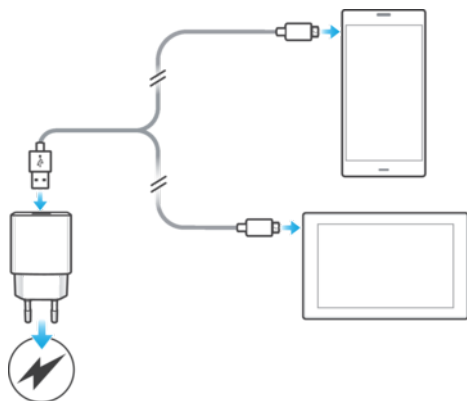
Temperatura de funcionamiento

5 °C a 35 °C

Uso del Cargador rápido

Carga

Para cargar el dispositivo con el Cargador rápido



- 1 Enchufe el conector **USB Type-C™** o micro USB al puerto **USB Type-C™** o micro USB del dispositivo.
 - 2 Enchufe el conector USB más largo del otro extremo del cable al cargador.
 - 3 Enchufe el cargador a una toma eléctrica. La batería del dispositivo empieza a cargarse.
 - 4 Una vez que el teléfono se haya cargado por completo, desenchufe el cargador de la toma eléctrica y desconecte el cable del dispositivo tirando de él en línea recta. Asegúrese de no doblar el conector.
- 💡 Si no hay una toma eléctrica disponible, también puede utilizar el cable USB para cargar el dispositivo desde un ordenador. Simplemente conecte el conector USB más largo a un puerto USB de un ordenador en lugar de al cargador. Tenga en cuenta que con este método se cargará la batería del dispositivo más lentamente que a través de la toma eléctrica.

Información legal

Sony UCH12W

Antes de su uso, le recomendamos que lea el folleto *Información importante* que se facilita por separado.

Esta Guía de usuario ha sido publicada por Sony Mobile Communications Inc. o su empresa local asociada, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Sony Mobile Communications Inc. puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios que sean necesarios en esta guía del usuario debido a errores tipográficos, falta de precisión de la información o mejoras de los programas o los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de esta guía del usuario.

Todos los derechos reservados.

©2016 Sony Mobile Communications Inc.

4-12-3 Higashi-Shinagawa, Shinagawa-ku, Tokio, 140-0002, Japón

Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe Limited, Da Vincilaan 7-D1, 1935 Zaventem, Bélgica

Sony es una marca comercial o una marca registrada de Sony Corporation.

Qualcomm® Quick Charge™ es un producto de Qualcomm Technologies, Inc. Qualcomm es una marca comercial de Qualcomm Incorporated, registrada en Estados Unidos y otros países. Qualcomm Quick Charge es una marca comercial de Qualcomm Incorporated. Todas las marcas de Qualcomm Incorporated se utilizan con permiso.

Pump Express y Pump Express Plus son marcas comerciales de MediaTek Inc.

Todos los nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios. Quedan reservados todos los derechos no mencionados expresamente en el presente documento. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos propietarios.

Visite www.sonymobile.com para obtener más información.

Todas las ilustraciones son solo una referencia y no constituyen una descripción exacta del accesorio.

Declaration of Conformity for UCH12W



Hereby, Sony Mobile declares that the equipment type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** is in compliance with Directive: **2014/30/EU, 2014/35/EU**. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.compliance.sony.de/>

C настоящото Sony Mobile декларира, че радиосъоръжение тип **AC-0051-EU/AC-0051-UK** е в съответствие с Директива; **2014/30/ЕС, 2014/35/ЕС**. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa **AC-0051-EU/AC-0051-UK** u skladu s Direktivom; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile tímto prohlašuje, že radiové zařízení typ **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v souladu se směrnicí; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Hermed erklarer Sony Mobile, at radioudstyrstypen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i overensstemmelse med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-overensstemmelseserklaringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: <http://www.compliance.sony.de/>

Hierbij verklaart Sony Mobile dat het type radioapparatuur **AC-0051-EU/AC-0051-UK** conform is met Richtlijn; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <http://www.compliance.sony.de/>

Käesolevaga deklareerib Sony Mobile, et käesolev raadioseadme tüüp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** vastab direktiivi; **2014/30/EL, 2014/35/EL** nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile vakuuttaa, että radiolaitetyypin **AC-0051-EU/AC-0051-UK** on direktiivin; **2014/30/EU, 2014/35/EU** mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

Le soussigné, Sony Mobile, déclare que l'équipement radioélectrique du type **AC-0051-EU/AC-0051-UK** est conforme à la directive; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: <http://www.compliance.sony.de/>

Hiermit erklärt Sony Mobile, dass der Funkanlagentyp **AC-0051-EU/AC-0051-UK** der Richtlinie; **2014/30/EU, 2014/35/EU** entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Με την παρούσα η Sony Mobile, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός **AC-0051-EU/AC-0051-UK** πληροί τους όρους της οδηγίας; **2014/30/ΕΕ, 2014/35/ΕΕ**. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile igazolja, hogy a **AC-0051-EU/AC-0051-UK** típusú rádióberendezés megfelel a; **2014/30/EU, 2014/35/EU** irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <http://www.compliance.sony.de/>

Il fabbricante, Sony Mobile, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** è conforme alla direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Ar šo Sony Mobile deklarē, ka radioiekārta **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atbilst Direktīvai; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <http://www.compliance.sony.de/>

Mes, Sony Mobile, patvirtiname, kad radijo įrenginių tipas **AC-0051-EU/AC-0051-UK** atitinka Direktyvą; **2014/30/ES, 2014/35/ES**. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <http://www.compliance.sony.de/>

Il-Kumpanija Sony Mobile tiddikjara li t-tagħmir tar-radju tat tip **AC-0051-EU/AC-0051-UK** huwa konformi mad-Direttiva; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. It-test sħiħ tad-dikjarazzjoni ta' konformita tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: <http://www.compliance.sony.de/>

Herved erklarer Sony Mobile at radioutstyr typen **AC-0051-EU/AC-0051-UK** er i samsvar med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. EU-erklaring fulltekst finner du på Internett under: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego **AC-0051-EU/AC-0051-UK** jest zgodny z dyrektywą; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

O(a) abaixo assinado(a) Sony Mobile declara que o presente tipo de equipamento de rádio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** está em conformidade com a Diretiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Prin prezenta, Sony Mobile declară că tipul de echipament radio **AC-0051-EU/AC-0051-UK** este în conformitate cu Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile potrjuje, da je tip radijske opreme **AC-0051-EU/AC-0051-UK** skladen z Direktivo; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <http://www.compliance.sony.de/>

Sony Mobile týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu **AC-0051-EU/AC-0051-UK** je v súlade so smernicou; **2014/30/EÚ, 2014/35/EÚ**. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

Por la presente, Sony Mobile declara que el tipo de equipo radioeléctrico **AC-0051-EU/AC-0051-UK** es conforme con la Directiva; **2014/30/UE, 2014/35/UE**. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Härmed försäkrar Sony Mobile att denna typ av radioutrustning **AC-0051-EU/AC-0051-UK** överensstämmer med direktiv; **2014/30/EU, 2014/35/EU**. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: <http://www.compliance.sony.de/>

Bu belgeyle, Sony Mobile Communications Inc., **AC-0051-EU/AC-0051-UK** tipi telsiz cihazının **2014/30/EU, 2014/35/EU** sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB Uygunluk beyanının tüm metnine şu internet adresinden ulaşılabilir: <http://www.compliance.sony.de/>

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Industry Canada Statement

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)